

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Belicey-út 9 szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.

Nyilttérben egy sor közlési díja 50 fillér. Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

Felolós szerkesztő:

KRECSMÁRIK ENDRE.

Laptulajdonos és kiadó:

SÁMUEL ADOLF.

KIADÓHIVATAL:

Belicey-út 9 szám, hova az előfizetési és a hirdetési pénzek küldendők.

Előfizetési díj: Egészévre 8 K. Félévre 4 K. Negyedévre 2 K. Egyes szám ára: 20 fillér.

Pusztuló szokások.

Vannak hagyományos, ártatlan szóakozást jelentő szokások, melyek bizonyos nemes, családi jellegűknél fogva a társas élet tagjainak, az egyes családok familiáris összekapcsolásának célját is szolgálják.

A husvéti öntözködés is ilyen kedves, idyllikus szokás volt, de manár pusztulóban, mint minden olyan dolog, mely a társas együttélés kellemessé és rokonszenvesé tételét, a szívek bizalmasabb, őszintébb egybekapcsolását mozdítja elő.

A modern ember nyers cynizmus a durván rugja félre a hagyományos, kedves szokásokat. Lealázon tartja — mint mondani szokta — az ilyen naiv parádákat. A mult cafrangjai nem művelt emberhez méltók szerint. Jegyezzünk azonban meg valamit.

Konstálnunk kell ugyanis, hogy ez az orrhangon leadott okoskodás együgyű farizeuskodásnál nem egyéb. Miért éppen ezeket az ártatlan szokásokat rugják félre? Miért nem vetik el ép ily

göggel pl. a mult idők legátkosabb szenvedélyét, a családi élet veszedelmét, a kártyát is?

Holmi egyszerű, jámbor ünnepi szokások csalókat, sikkasztókat még nem neveltek, de a kártya már sok szép karriert tört ketté, esztelen örületével. Régi idők dicső maradványa a korhelykedés is. És e hangos modern emberek ez ellen se ágálnak már olyan mord arccal. Pedig nincs komikusabb látvány, mint egy modern ember tökrészegen. Mert ha százszor is modern embernek hirdeti magát valaki, már ahhoz igazán nem kell Kant-féle lángelme, hogy vajjon értelmi lénynek nevezhető-e az, aki Vallerius Aurelianus császár szerint „nem azért született, hogy éljen, hanem, hogy igyék.”

Lám, lám így festenek a régi szokásokat döntő modern emberek!

Urániaestély Kondoroson.

Az elmúlt kedden este szép és lélekemelő kultúraestély színhelye volt Kondoros. Dr. Gaál István jeles geológus, kolozsvári

egyetemi m. tanár ritka érdekességű és nemzetgazdaságilag is igen értékes előadást tartott Erdély hegyvidékéről, továbbá a földgáz-kutatásról. Bár az előadás közvetlen kettős ünnep után következett, mégis oly meleg érdeklődés nyilvánult ez előadás iránt a lelkes kondorosi közönség részéről, amelyen valóban nem számított a lyceumi rendezőség.

Egy nagyon fontos és örvendetes tapasztalatot nyújt azonban ez a kitünően sikerült kondorosi urániaestély és e tapasztalat az, hogy a kondorosiak kulturérzéke s a kulturális mozgalmak iránti nemes érdeklődése például szolgálhatna sok más, nálánál ugyan nagyobb, de elfogultan begubódzó, visszamaradott község számára.

A szép sikerű urániaestély lefolyása a következő volt:

A híres kondorosi csárda nagytermét, mely Kondoros község fennállása előtt a betyárvilág sok romantikus epizódjának volt színtere, a mult hét keddjének estéjén a kultúra templomává avatták fel néhány órára.

Az értékes kulturmunkát végző ifjú székesy tudós, Dr. Gaál István, kit a szarvasiak is jól ismernek a márc. 29-iki nagyszerű urániaestélyén, nemes áldozatkészséggel utazott le Kondorosra is, hogy hazafias irányú és gazdasági jelentőségű urániaelőadást tartson.

Mint lyceumi megbízott, Czirbusz Endre kondorosi tanító vállalta magára azt a fárasztó munkát, hogy ez előadást előké-

TÁRCA.

Veyrier Arthur.

— Franciából fordította: SÁRKANY IMRÉNÉ —
II.

Milyen név volt a cimlapra írva?

A manóba is! hát annak az urnak a neve, a kié a könyv valaha volt.

Mondja meg nekem azt a nevet kérem érdeklődve, egy orvosnak mindent jó tudni.

Szivesen, Veyrier Arthur nevet olvastam benne.

Veyrier! kiálték fel remegve a meglepetéstől, hiszen én őt ismerem legjobb barátom volt. Akkor az a föld a melyen állunk az ő szülőföldje, itt élt — itt tanult — ő Istenem! — milyen meglepetés.

Az édes atya bérlő volt itt Dauphinében. Sokszor emlegetett egy Visille nevű erdőt. Hogy nevezik ezt az erdőt, nem Visillének. Szóljon kérem, mondja meg hamar.

József csodálkozva nézett rám s némi idegenkedéssel felelt.

Igen Visillének hívják.

Most, már teljesen ismerős lett előttem az egész táj, oly sokat beszélt róla szegény Arthur és oly hiven ecsetelte minden egyes részét, hogy könnyen meg ismertem a szép jegenye fenyőket melyek ott, azt a kristály forrást beárnyalják, a remek fehér clematiszokat, miket édesanyja oly nagyon szeretett. Itt van a csendes kis kápolna is, a hová estenden eljárt álmodozni. Mindenre rá ismertem.

Olyan izgatott voltam, hogy meg kellett állnom, nem tudtam tovább menni.

József félénken közeledett hozzám s rá mutatott a kis kastélyra, mely nem messze tőlünk előcsillant, a ráboruló lombos alól. Megértettem őt, siettem magamat összeszedni s kettőzött gyorsasággal igyekeztünk célunkat elérni.

Rövid negyed óra alatt, be értünk a gazdag lombu tákka beültetett udvarra, a tágas márványterazon egy szobaleány vára-

kozott reánk aggódalmasan lesve jövetelünket.

Hála a jó Istennek, csak hogy végre itt vannak. Madám nagyon rosszul van egészen elvesztette eszméletét, már majdnem kétségbe vagyok esve.

Beszéd közbe rám tévedt a tekintete s meglepetten lépett vissza, látszott rajta, hogy nem engemet várt.

József hamar megnyugtatta őt, és így szíves készséggel vezetett bennünket a beteg szobájába.

Én már alig tudtam magamon uralkodni és az az üres szomorú lakosztály, melyen át kellett haladnunk éppen nem volt alkalmas rá, hogy háborgó kedélyemet megnyugtassa. Azok után, a miket hallottam és láttam, majdnem biztosra vehettem, hogy a beteg senki más, mint Mária. Mária, a kit én már régen az égből, halottnak hittem.

Végre kinyílt az ajtó, Mária kiálték fel éles fájdalommal, így kell önt viszont látnom! Megtörten borultam rá sovány hideg kezecskéjére, mely mozdulatlanul feküdt a nyoszolya párkányán.

szülte. Lelkes fáradozása nem is volt eredménytelen. A kondorosi intelligencia színjava, de általában az ottani társadalom minden osztálya képviselve volt a sok jeles, vezető emberrel.

Az urániaestélyt Czirbusz Endre nyitotta meg gondolatokban gazdag, igazán tanulmányos és magas színvonalu beszéddel, melegen üdvözölve a jeles geológust.

Utána Krecsmárk Endre lyceumi vezető üdvözölte a megjelent szép számu hallgatókat, kívánva, hogy az isten adjon a hazának minél több ilyen nemes érdeklődésű közönséget.

Majd Dr. Gaál István tartá meg mindvégig lebilincselően érdekes és igazán élvezetes előadását. A kondorosi közönség ritka fegyelmezettsége s az értelmes emberre jellemző komoly figyelme szinte feltűnő volt s maga az előadó is úgy nyilatkozott, hogy fővárosi tudományos előadásai alkalmával sem dicsekedekedhetik nemesebben, komolyabban érdeklődő közönséggel, mint amilyen a kondorosi volt. Ugyátszik, hogy a kondorosiak egyáltalán nem üres deklamációkban s hivalkodó külsőségekben kimerülő komédiákban, de értékes, komoly, tudományos előadásokban tudnak igaz élvezetet s hasznos szórakozást találni.

Dr. Gaál az erdélyi bányakincsek ismeretése után az alföldi gázkutatásokról is megemlékezett s úgy nyilatkozott, hogy az Alföldön 800—900 méteres mélységben gazdag metánforrásokra lehetne bukkanni szintén. A szarvasi betlehemi földgáztartalmu ártézi kutat, mint meglepő geológiai tény, említette meg. Előadását szebbnél-szebb vetített képek illusztrálták.

Már 1/211 óra is elmúlt, mikor a mindvégig nagy vigyelemmel hallgatott elő-

Mielőtt tovább folytatnám elbeszélésemet, vissza kell térnem gyermekkoromra.

Tizenyolc éve, hogy mint orvostanhallgató, Párisba mentem, a sok jóbarát és ismerős között legjobban vonzódtam egy finom lelkű kedves Dauphinéi fiúhoz, a kinek az volt a legnagyobb hibája, hogy büszke és érzékeny természete volt.

Veyrier Arthurnak hívták és igen szegény szülőktől származott. Összesen 800 frankot kapott hazulról évenként, ez, mint ön is gondolhatja, oly kevés, hogy Arthurnak mindent még a legcselelyebb szórakozást is meg kellett magától tagadni, nem hívhatta meg barátait, nem járhatott a színházba szóval úgy kellett neki élni mint egy remetének, pedig egy fiatal embernek a komoly fárasztó munka után okvetlen szükséges a szórakozás.

Arthur viselkedése és életmódja nagy tiszteletet ébresztett bennem, úgy, hogy igazán én kerestem a barátságát.

Néha sikerült hosszabb sétákra birni őt, ilyenkor bizalmasabb volt és lassanként elmondta egészen élete történetét. Szavai anyyira meghatottak, hogy fellelkesülve kezelt nyújték neki és arra kértem osztozzon velem, mint testvér, mind a kettőnk részére gazdag vagyok.

Köszönöm uram, szölt hirtelen meghajlással, nagyon sajnálom, hogy nem ismerem meg önt jobban, most nem lennék ilyen kínos helyzetben, hogy vissza keljen utasítanom nemes szívű ajánlatot. (Folyt. köv.)

adás véget ért. A közönség percekig ünnepelte a nemes kulturmunkát végző fiatal tudóst.

Előadás után Dr. Gaál a kondorosi társadalom krémjének ritka vendégszeretetű társaságában időzött nagyon kedélyesen az éjféli utáni órákig.

Másnap reggel utazott el Kondorosról Szarvasra, honnét ugyanaznap Pestre tért vissza, hagyván maga után kedves emlékeket s vivén magával kedvező benyomásokat a megye egyik legvirágzóbb községéről, Kondorosról.

Vitás iskolakerítés.

Inkey-Kákán a nemrég épült iskola udvarán nemeslelkű adomány folytán tekintélyes nagyságu harangot avattak fel a napokban.

A kákai lakosság igen zokon vette, hogy bár az ő számukra állították fel a harangot, de őket a felavatási ünnepélyre s még kevésbé az utána tartott bankettre elfelejtettek meghívni. A banketten mindössze négy szegény kákai ember lett előhiva kiszolgálónak. Pedig ez ünnepélyen ők is lettek volna anyira illetékes egyének, mint az ev. preszbiter urak, akik ott megjelentek.

De más ok miatt is nagy az elégedetlenség az Inkey-kákaiak között. A szép harang csak megvolna, de az iskola kerítés nélkül mereng a pusztaságon.

A szarvasi ev. egyház oly határozatot hozott, hogy kerítést az Inkey-kákai körzet tartozik a saját költségén építtetni, viszont a körzet lakói ezt a határozatot nem ismerték el törvényesnek, úgy okoskodván, hogy az iskola az ev. egyházé, tehát gondoskodjék ő a kerítésről. Olyan megjegyzés is hallatszott a részükről, hogy ők egyházi adót fizetnek s a belső iskolák körülkerítésére és gondozására abból a pénzből vesznek fedezetet, hát akkor a saját környékükön levő iskola kerítése meg őket terhelje?

Az iskolakerítésnek a környékiek költségén való elkészítése különben a külterületi ev. iskoláknál bevett szokás, mert pl. a siratói iskola kerítésére nincs az ottaniak részéről kellő összegű fedezet, valósággal összekoldulják azt a néhány koronát, csakhogy az iskola rendes kerítést kapjon.

Jól tenné az egyház, ha ezt a kínos iskolakerítési ügyeket az egyház és hívők közötti béke érdekében törvényes határozattal tisztázná, mert az ilyen garasos komédiák nem a legépületesebb helyzetek létrehozói lehetnek.

Tisztizéki és képviselőtestületi ülés.

Az elmúlt csütörtökön tartott tisztizéki ülés tárgya a halálozás folytán megüresedett adótisztai állás betöltése volt. Előléptetés folytán Patotay Ferencz községi irnokot választották meg e tisztségre, kinek helyére viszont Mocskónyi László került.

A közgyűlés főbb tárgyai voltak: Az esküdtbírák alaprajstromának összeállítására hivatott bizottságba Medvegy Pál és Szvák János képvis. test. tagokat küldték ki. Viszont az uti bizottság tagjai a bíró, törvénybíró, továbbá Dr. Sziráczky János és ifj. Borulya Pál lettek.

A selejtező bizottság munáját befejezván, Szlovák Pál segédiktató és Wekerle Ferenc napidijas 50—50 korona jutalmat kaptak e munkálatért.

A községi mérnök jutalmazására vonatkozó újabb határozat folyamán az 1500 kor. helyett már csak 750 kor. megszavazása került döntésre. A szavazatok egyenlőképp oszolván meg, a bíró szavazata döntött, ki az elutasításhoz csatlakozott. Vajjon, ha bírói tiszteletdíjról volna szó, ugyanigy döntene-e bíró uram?

A községi jegyzők részére 600—600 kor. lakbér lett megszavazva.

A mezőberényi vicinálisra vonatkozólag a bizottság javaslatát elfogadták s a hozzájárulási költség megállapítására vonatkozó kimutatás a főjegyzői irodában közszemlére lesz kitéve.

Az új vágóhid a kórház mögött a zsidótemető mellett levő u. n. „Bitó” helyén fog felépülni.

Esetleg közegészségügyi, no meg izlés szempontjából is kissé brutális színezetű dolog a marhavágóhidnak a temető szomszédságában való hozatala. Avagy talán az élet által letaglózott emberek sorsának nyers szimbólumát jelentené e szomszédság?

H I R E K.

— *Eljegyzés.* Dr. Wolf Józse szegedi ügyvéd eljegyezte Reisman Rózsikát, Dr. Reisman Adolf szarvas ügyvéd leányát.

— *A gyulai választók vizsgálata.* Az új választójog életbeléptetéséhez kiadott közoktatásügyi rendelet értelmében Gyulán megalakult az a bizottság, amely az irni-olvasni tudást megfogja állapítani. A bizottság májusban kezdi meg működését

— **Halálozás.** Nincs keservesebb megpróbáltatás a szerető szülői szív számára annál, mint amikor élte tavaszán levő gyermekét tépi ki a kegyetlen halál az istenfélelemben és becsületességében kiváló családi körből. A főgimnázium VII-ik osztályának tanulója volt egy viruló szépségű leányka, *Schreiber Mariska*. És mikor a tavasz ragyogó verőfénye szinte varázserővel bontogatta a virulás után vágyó bimbókat, az ő arcának mosolygó rózsáit épen akkor hervasztotta el az enyészet. Mit ér a szülői szívnek, a jó testvéreknek a madárdalos, virágékes kikelet, mikor azt tépi el tőlük szép tavaszi napon a halál, akit oly nagyon szerettek? *Schreiber Mariska* 18 éves korában elhunyt, hozátartozóinak, mérhetetlen fájdalmára. F. hó 13-án temették el nagy részvét mellett. A gyászszertartást *Dr. Friedmann* Ernő főrabbi végezte, gyönyörű és mindenkit könnyekre fakasztó szép beszéddel bucsuztatva el a halottat. Álmodjon egy soha el nem muló, szép tavaszról a hideg hant alatt s hófehér, tiszta lelkével ölelje át a sir felett keserű könnyeket hullató jó szülőket s szerető testvéreit.

— **Április II.** Épen nagyszombatra esett. Fellobogóztott hivatalos épületek jelezték a nagy napot. Semmi különösebb fellángolás vagy lehangoltság nem volt észlelhető e napon. A rendőrségi tudosítás nem tett jelentést megszakadt honfiúi kebelről, melyet a tulságos hazafias öröm vagy keserűség repesztett volna meg. Szóval az ünnepek egy része lassanként csak a naptár számára ünnep, ellenben az emberek közönyös szürkeséggel loholnak tovább a kenyér után.

— **Husvét után.** A legöregebb emberek is csak homályosan emlékeznek olyan remek tavaszi időre, mint amilyen az idejükhöz illő ünnepeknek kedvezett. A verőfényes, enyhe idő rengeteg embert vonzott ki az utcára, nemkülönben a zöldelni kezdő sétakertbe, az ismét megelevenülő Erzsébetligetbe, melynek porondján ismét megdobbantak a szenvedélyes focibálozók bocskorai. Ugy a szombati feláradási ünnepen, mint a vasárnapi és hétfői istentiszteleteken, úgy az év, mint a róm. kath. templomban a hívők hatalmas tömege vett részt. Jól sikerült a hétfői locsolkodás is, legalább ezt bizonyította az utcákon szanaszét heverő tojáshej és a dél felé imbolyogva haladó, fátyolos tekintetű arany ifjak virággal ékesített ingatag tábora. Szép husvét volt, örömmel jelezhejük post festam.

— **A „Szarvasi Takarékpénztár” fellendülése.** A múlt hóban tartott rendes évi közgyűlés Haviár Dániel szakavatott elnöklése mellett folyt le, ki e minőségében negyven éves multra tekinthet vissza. A közgyűlésen sajnálattal vették tudomásul Dr. Szlovák Pál vezérigazgató lemondását, kinek helyébe a szarvasi ügyvédi kar egyik legtekintélyesebb s legszimpatikusabb tagja, Dr. Fuksz Béla lett megválasztva. Elnök ismét Haviár Dániel, alelnök pedig Benka Gyula lett. A vezérigazgató helyettesévé Bárány Bélát választották. Az igazgatóság elnöke Dr. Haviár Gyula lett. Öröndetes jele a fejlődésnek a betétállomány tejemetes szaporulata. E régi, előkelő szarvasi pénztárat kiváló emberekből álló vezetősége biztos garancia a jövő virágzást illetőleg.

— **Felhőkarcoló Szarvason.** A képviselőtestület egyik közgyűlésén a sáros piactér egyik sarkán kiszögellő s jelenleg prehisztorikus odukkal éktelenített s ugynevezett Buk-féle telektömböt illetőleg a tanács és a közgyűlés is szinte komikusan fantasztikus terveket engedett utra, hivatalos komolysággal. Az igazán korlátolt terjedelmű sáros kis telekre szédítő palotát terveznek, legalább valószínűsággal holmi kisebb new-yorki felhőkarcolóknak kell lenni e jövőbeli épületnek, ha abban üzleteket, mozi-helyiséget, esetleg szinköri vagy egyéb előadásokra szolgáló termet, azonkívül földmivesiskolát stb. akarnak létesíteni. Ne ábrándozzunk ilyen szerény kis kutyaszorító telken holmi monumentális épületről, hanem e helyet első sorban egy nagyobb szabású patkányirtó telepet létesítsünk, hogy a piac-környéki lakásokat szabadithassuk meg e kedves kis rágcsálóktól. Jó urak! Monumentális épület még Budapesten is kevés van, hogyan lenne hihető Szarvas számára ez az építészeti gyönyörűség? És különben is monumentális érzéke az oroszoknak vagy az amerikaiaknak lehet és van, de annál kevésbé a szarvasiaknak.

— **A „Nemzeti Népszövetség” kerületei.** A községi iskolák igazgatójának, *Kürtössy* József tanítónak páratlan lelkes agitációja folytán diadalmasan hódít tért Szarvason is a megbecsülhetetlenül életre való s nemzeti érdekek fontos támogatását szolgáló „Nemzeti Népszövetség”. Szarvason 12 kerülete lesz s e kerületek megalakítása már javában folyik. Nemcsak földmivesek, de iparosok, kereskedők s az uri osztály tagjai is számosan lépnek be e nemes célu szövetség tagjai sorába. Beiratkozni folyton lehet.

— **Esperességi rendkívüli közgyűlés.** A békési ág. hitv. ev. egyházmegye pénteken, április 17-én Orosházán Haviár Dániel felügyelő és Keviczky László h. esperes elnöklése alatt rendkívüli közgyűlést tartott, melynek legfontosabb ügye Veres József esperes elmulása folytán a megüresedett állás betöltésére a választás elrendelése és a szavazatok beküldési határidejének megállapítása volt. A közgyűlést rövid istentisztelet előzte meg.

— **Zámadás egy bérkocsi ellen.** Szerdán reggel Dr. Gaál István egyetemi tanár Kondorosról Szarvasra érkező, Krecsmárik Endre képzői tanár és Benczur Mihály ev. tanító társaságában Szilágyi nevű fuvaros kétfogatu kocsiján jött be a városba. Amint a fogat az Andrassy-utcába ért, egy ház udvarából sulyos görgyvet hajítottak a fogatra. A görgyvet a kocsist fejen találta, ki az erős ütés következtében csaknem leszédült a bakról. A gonosz szándéku ismeretlen tettes kitétele után kutatnak.

— **Beküldetett.** Vettük a következő levelet: „Tekintetes Szerkesztő úr! Már csak kiöntöm ön előtt szívem nehéz buját. Véletlenül, illetve Isten és a feleségem kegyelméből van egy 14 éves, nem épen csunya leánykám. Csapják is a szelet neki holmi érfélben levő legénykék. Anyjukom husvét hétfőjére ugyancsak készítgette elő a sok édes süteményt, sonkát meg szilvoriót a locsoló arany ifjak számára. Leányom gyönyörű fehér bluzt vett fel. A szövet méterje 5 korona volt Deutschnál. Jött az első fecske aztán, hatalmas flaskóval, benne igazán rózsapiros rózsavizzel. Dült a szagos folyadék bőven, de nem volt benne köszönet, mivel a festett illatos viz piros foltokat hagyott a finom szép bluzon. Hát már csak mégsem volna szabad alininfestékes rózsavizet árulni? Tisztelettel egy mérges családapá.

— **Harangadomány.** Dr. *Mikolay* István főorvos és neje szül. *Pohl* Ida az Inkey-Kákai ev. iskola számára mint már arról megemlékeztünk egy 75 cm. átmérőjű, kellemesen csengő hangú harangot adományoztak, melyet ünnepélyesen avatott fel az ev. egyház. Az ég adjon elégedett, boldog életet a nemes szívű adakozóknak e szép adományért s hirdesse e harang hosszú időn keresztül a nagy pusztán Isten dicsőségét s a hithű, becsületes egyházhívek emlékezetét.

— **A szarvasi választókerület nagysága.** A szarvasi választókerület nagyságra nézve a második lesz 5100 választóval. Ebből Szarvasra 3559, B.-szentandrásra 670, Öcsödre 871 választó esik. A legnagyobb választókerület az Orosházi 5928 választóval. A gyomai választókerülethez tartozó Kondoros községnek 530 választója van.

— **Eldoradó Szarvason.** Bol-dog község, melynek atyafiai a gye-rekek mulasztásáért még dorgálásban sem részesülnek. Nagy az öröm és diadalmámor ugyanis (bár az nevet legjobban, aki majd utóljára nevet) a hirhedtté vált krakói hornyákok és cigányok között, mivel gyermekek bármennyit mulaszt az iskolában s a tanítónő bármily lelkiismeretesen is jelenti be e mulasztásokat, (a törvény kívánja ezt szigorúan!), e bejelentéseket egyszerűen figyelmen kívül hagyják s ez idyllikus krakói kulturá-lapotnak meg is van már az a teljes anarchiát jelző, gyönyörű eredménye hogy a szülők egyszerűen kivesszik nagyobbacska csemetéiket az iskolá-ból, most évközben, és elszegődtenek cselédnek. Mert krakóban minden sza-bad Igazi szarvasi Eldoradó, csak ne volna olyan veszettül Dánia-illata?

— **A közigazgatási bizottság-ülése.** Tekintettel a husveti ünnepekre a közigazgatási bizottság szerdán tar-totta szokásos ülését.

— **A mozi újabb szenzációs számai.** A piactéri Royal-bioskop nem fogy ki az újabbnál-újabb és érdeke-sebbnél-érdekesebb képekből. Az el-múlt héten is szenzációs számokkal lepte meg a közönséget s alig tudtak a mozilátogatók betelni a sok pom-pás látnivalóval. És a mai műsor szenzációs tartalmával ismét, mint mágnes, vonzza magához a közönsé-get. A buzgó és áldozatkész igazga-tóság meg is érdemli a legmelegebb pártfogást.

— **Triesti általános biztosító társulat** (As-sicurazioni Generali) Budapest, V., Dorottya-utca 10. és 12. A „Közgazdaság” rovatában közöljük a Triesti általános biztosító társulat (Assicurazioni Ge-nerali), e legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biz-tosító intézetünk mérlegének főbb adatait. Teljes mérleggel a társulat mindenkinek, aki e célból hozzá fordul a legnagyobb készséggel szolgál. Az intézet elfogad: **élet-, tűz-, szállítmány-, üveg- és bető-rés elleni biztosításokat.** Közvetít továbbá: jégbiz-tosításokat a Magyar jég- és viszontbiztosító r. t. baleset- és szavatossági biztosításokat az Első o. általános baleset elleni biztosító társaság, valamint kezességi és óvadékbiztosításokat, eltulajdonítás, lo-pás, hűtlen kezelés és sikkasztás elleni biztosításo-kat es versenylovak, telivérek és egyéb értékesebb tenyészállatok biztosítását a „Minerva” általános biztosító részvénytársaság, valamint áru- és utipod-gyászbiztosításokat az Európai áru- és podgyász-biztosító részvénytársaság számára. A szarvasi ügy-nökség: POLLÁK BÉLA, SZÁNTÓ SOMA.

— **Ipariskolai jutalom.** A vall. és köz-ökt. miniszter a szarvasi ipariskola egy nö-vendékének a megjutalmazására ez évben is 50 koronát utalványozott.

— **A vidéki fogyasztási szövetkezetek csődje.** A vidéki szövetkezetek közreadott zárszámadásai szerint e fogyasztási szövetkezeti boltok jórésze nemcsak, hogy nem ad előnyt a tagoknak, de nem egy esetben jelentéke-nyen megkárosítja őket. A veszteséget jelző mérleg nagyon megingatja e szövetkezetek életképességébe vetett hitünket.

— **Tanítók hangversenye.** A szarvasi „Tanító Egyesület” május 3-án nagyszabásu hangversenyt rendez a községi szinkörben, mely legnagyobb érdeklődésre tarthat szá-mot gazdag és változatos műsora révén. A szereplők között van a szarvasi leányok el-sősorú triáza és pedig: Péczely Boriska, Lengyel Aranka és Grünwald Vally. Fráter Loránd, a híres dalköltő is közreműködik. Énekszámokkal lép fel azonkívül egy férfi triász is, melynek tagjai: Liska Mihály, Za-horay József és Krémer György. Hegedülni fognak Supper Frigyes és Dr. Mázor Ele-mér. Mindenfelől nagy az érdeklődés az ér-dekes műsoru hangverseny iránt.

— **Szakfelügyelői látogatás.** Szücs Izsó nagyváradi ipariskolai igazgató, mint szakfelügyelő április 15-én meglátogatta ipar-iskolánkat, minden egyes osztályban hallgatta a tanítást, átnézte a növendékek írásbeli dolgozatait és rajzait s a tantestülettel érte-kezetet tartott. A szakfelügyelő a legnagyobb elismerését és örömét fejezte ki a tantestü-letnek a tapasztalt ügybuzgalomért, nem kü-lömben az ipariskolának fokozatos fejleszté-seért is.

— **Több a tót mint a magyar nyelvű konfirmándus.** Szomorú pa-naszként hallatszik ama sajnálatos je-jelenség, hogy a szarvasi konfirmálandó növendékek tömegesen iratkoztak be a tót nyelvű konfirmációra. A magyar nyelv örvendetes terjedése tehát aligha konstálható Szarvason?

— **Járásli tanítókörli gyűlés.** A békésvár-megyei általános ianítóegyesület szarvasi já-rásköreápr. 24-én d. e. 9 órakor Szarvason a községi ipariskolában Kürtösi József ig. tanító, járáskörli elnök vezetése mellett gazdag pro-grammu gyűlést tart, melyen három igen tanulsá-gos előadás is lesz és pedig özv. Moldován Sán-dorné ovónő „Ovodai foglalkozás” címen, Molnár Jenő közs. tanító „Villamos motorok és dinamogépek ismertetése” címén, Krecs-márik Endre képzői tanár pedig Ujabb ké-zimunkai foglalkoztatás — újabb szemléltető eszközök” címen fognak bemutatásokkal kap-csolatos előadást tartani. A gyűlésen ejtik meg a tisztújítást is.

— **A szarvasi Férfi Dalkarnak** folyó évi április 5-én Mezőtúron a felsőrészi Pol-gári körben tartott Dalestélyén a következő résztvevők voltak szivesek telülfizetni, mely összegekért ezuton mond hálás köszönetet a rendező dalkar. Dr. Ádám Sándor 30 koronát, Mólitörisz Gyula, Keller Imre, Dr. Ha-viár Gyula, Dr. Zsilinszky Mihály, Borsos

Károly 10—10 koronát, Bódy István, Vécsey Arthur, Liska János 5—5 koronát, Gyaraky Ferenc, Kasza Lajos 3—3 koronát, Csira Sándor, Lévius Ernő 2—2 koronát, Raj-csány Antal 1 korona 20 fillért, Wigner András, Törzsök Béla 1—1 koronát, Kálnay Lajos 80 fillért, Nagy Sándor 20 fillért A közreműködő Mezőturi Iparos Ifjusági Egye-sület és végül Mólitörisz Gyula urnak, aki fáradhatatlan munkálkodásával biztosította az estély teljes sikerét, szintén hálás köszöne-tünket fejezzük ki és ugyszintén a megjelent közönségnek is.

A szarvasi Férfidalkar nevében:

Nikelszky Zoltán
elnök.

— **Elszámolás és köszönet.** Az ápr. 14-iki kondorosi urániaestély bevétele, tekin-tettel az olcsó ülőhelyekre: 73 kor. 20 fill volt. Felülfizetett Janecskó Pál 20 fillért, mely összeget köszönettel nyugtázza a rendezőség Igaz köszönet illeti elsősorban az előadói Dr. Gaál Istvánt, ki minden tiszteletdíj nélkül, a legnemesebb áldozatkészéggel vállalkozott előadástartásra. Igaz kö-szönet illeti továbbá Círusz Endre tanító urat azért a hálára kötelező fáradozásért, mellyel ezen tanulságos előadást előkészíteni szives volt. És végül köszönetét fejezi ki a rendezőség a kondorosi mívelt közönségnek is a tanusított meleg érdeklődésért s kitün-tető vendégszeretetéért.

— **A helybell mozgóképszínház** igaz-gatósága ezuton is felhívja a n. é. közön-ség figyelmét a mai rendkívül érdekesítő előadásra, címe „Harc a fenevadakkal” mely a rendes helyárok mellett: d. u. fél 5 és este fél 9 órakor lesz előadva. „Utazás a földkö-rül” a címe a f. hó 22—23-án azaz szerdán és csütörtökön előadásra kerülő rendkívül látványos és tanulságos mozdidarabnak, mely nagy terjedelménél fogva az egész estét be-tölti. Tartalma: Bűnügyi dráma 6 felvonás-ban. Üldözés az övilágrészen keresztül, Mo-body getektiv által. Felemelt helyárok mind-két napon. Az előadás pontban fél 9 órako kezdődik Jegyek előre válthatók Róth Béla fényképésznél.

Dr. Takács I. Gusztáv fogor-vosi laboratóriumában készülnek: tel-jes fogsorok aranyból, platinából é kautschukból szájpadrás nélkül, fogtó-mések, arany, platina, ezüst, réz é amerikai **porcellánból.** Gyökerek e távolítása fölösleges. Az összes arany munkák 23 karátos aranyból készü-nek és így színüket a szájban mindi megtartják. Egy évi jótállás. **Arany fogak darabja 16 korona, kautschuk fogak darabja 3 korona.** Rendelés: d. e. 9—12-ig és d. u. 1—5-ig. 3—3

Reggelizés előtt félpohár
Schmidt haue-féle
Használata valódi áldás gyomor-bajosoknak, székszorulásban szenvedőknek.

Igmándi KESERÜVIZ

Az elronított gyomro-l
2—3 óra alatt teljesen
rendbe hozza.

Kis üveg 40 fill.
Nagy üveg 60 fill.

Kapható helyben és környékén minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben. 49—100

SZERKESZTŐI ÜZENET.

B. J. Kondoros. Sárkány Imréné egy nyugalmazott szarvasi tanár, Sárkány Imre felesége Egyike a szarvasi női társadalom legműveltebb tagjainak. Elbeszélései finom lélektani megfigyelésekről tanuskodnak. Irálya teljesen a Beniczky-féle típus. E nagybecsült urasszonynak egy hibája van s ez az, hogy nem közönséges irói tehetségében ritkán van alkalmunk gyönyörködni. Lapunkban jelenleg közölt, franciából fordított tárcája, mint műfordítót is, nagyon kedvező világitásban tünteti fel.

Z. N. Egy disztingvált társaságban, mint ön panasolja, azzal szórakoztak a hölgyek, hogy husvéti festett tojásokat hajgáltak a fiatalemberek nem épen hétköznapi dimenzióju orrához. Hát kérem nem tudjuk, mit ért ön disztingvált társaság alatt? Külömben vigasztalódják, hogy nem Afrikában történt ez a tojásdobálás önnel. Ott ugyanis alkalmasint struc tojásokkal enyelegtek volna, már pedig ezekből egy is elég egy érző kebelnek s még inkább egy érzékeny orrnak

S. T. Ön is mint minden notorius füzafapoéta, előáll zölddebbnél-zöldebb versekkel, ugy kora tavasszal. Nem tartja ön istentelenségnek, hogy ezt a gyönyörű tavaszi harmóniát disszonáns maeskanyávoágásokkal profanozálja.

Lantos. Ön lantosnak titulálja magát? Hiszen — versei után ítélve ön még a füzfa-furulyán is ez idő szerint csak a skálázásnál tart? Hagyjon fel a kinrimekkel s térjen ismét vissza a becsületes emberek sorába.

Közgazdaság.**A Triesti Általános Biztosító Társulat**

(Assicurazioni Generali)

f. évi március hó 17-én tartott 82-ik rendes közgyűlésén feresztettek be az 1913. évi mérlegek. Az előtűnk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1913. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek kor. 1,297,036,630-20 tettek ki és az év folyamán bevett díjak kor. 56,381,050-47 rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka kor. 22,566,540-30-re kor. 398,114,196,97-re emelkedett. Az életbiztosítottak osztalék-alapja kor. 7,515,715-11 tesz ki. A tüzbiztosítási ágban, beleértve a fűkörüveg biztosítást, a díjbevétel kor. 19,357,541,835 biztosítási összeg után kor. 33,058,512.87 volt, miből kor. 11,771,428-47 viszontbiztosításra fordított, ugy, hogy a tiszta díjbevétel kor. 21,287,084.40-re rugott és ez összegből kor. 15,425,174-22 mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezések összege kor. 160,198,898.15. A betörésbiztosítási ágban a díjbevétel kor. 1,774,925-69-re rugott, miből levonván a viszontbiztosítást, a tiszta díjbevétele kor. 982,230-66 tett ki. A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitétt kor. 7,340,87.26, mely a viszontbiztosítások levonása után kor. 3,362,470.05-re rugott. Károkért a társaság 1913-ban kor. 50,202,042-11 és alapítása óta kor. 1,163,020,163.67 fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra kor. 233,952,606-56 esik. A nyereség-tartalékok közül, melyek összesen kor. 15,504,715-08-re rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereség-tartalék, mely kor. 7,971,112-52 tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely az ideai átutalással együtt kor. 4,948,531-55-re rug, továbbá felemlítendő a 160,000 kor. rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az ideai átutalással kor. 2,425,075-01 tesz ki. Részvényenként 720 aranyfrank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alabjai, melyek az ideai átutalások folytán kor.

434-367,388-47-ről kor. 456,949,184-97-re emelkedtek, a következő elsőrangú értékekben vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések kor. 105,861,710-28. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök kor. 51,760,232-04. 3. Letétbe helyezett értékpapírokra adott kölcsönök kor. 5,459,438-35. 4. Értékpapírok kor. 237,342,355-22. 5. Követelések államoknál és tartományoknál kor. 46,666,706-21. 6. Tárcaváltók kor. 719,310-61. 7. Készpénz és az intézet követelése a hitelezők követeléseinek levonásával kor. 9,139,432-26. Összesen kor. 456,949,184-97. Ezen értékekből 85 millió korona magyar értékekre esik. — A „Minerva” általános biztosító részvénytársaság Budapesten, — mely az Assicurazioni Generali leányintézete, — egyéb ágazatain kívül foglalkozik a kezességi- és óvadék-, valamint az utulajdonítás-, lopás-, hűtlen kezelés- és sikkasztás elleni biztosítással, nemkülönben a versenylovak, teliverek és más értékesebb tenyész állatok biztosításával, mely új ágazatokat nevezett társaság vezette be hazánkban, valamint áru- és utipodgyászbiztosításokat az Európai áru- és podgyászbiztosítási részvénytársaság számára.

Elcserelem

az ó-templom közelében levő beltelkemet, 960 —-öl 170 darab nemes gyümölcsfa herkaszálóval; városban levő kis házért vagy üres félportáért is. 1—3

Tudakozódni **Betlehem-útca 478 sz.****Egy acetilen berendezés**

40 lánggal, kazánal és minden felszereléssel

igenolcsón eladó

a Kossuth vendéglő tulajdonosánál

5

Veiczner Gábornál.**Hasonbérbe kiadó**

a pusztapói határban a Genes és Szöke urak szomszédságukban, közel 388 magyarholdnyi szántó rét és legelőből álló Bátky-féle birtok megfelelő épületekkel 1914. év szeptember 29-től több évre. Bővebb felvilágosítást nyújt a tulajdonosok megbízottja Miskolczon,

Bátky Gyula
főszolgabíró.

3-3

Réz- és vasbutorok

háló-, ebédlő-, szálloda-, kórházi- és kerti berendezések, gyermekágyak és gyermekkoscsik, acélsodrony ágybetétek, kocsik ülések, lószőr és afrik madracok, diványok, rézkarnisok, ablak, roleták, redőnyök, mosdó asztal és mosdó készletek, szoba kloset, fa- és széntartók, kályha eilenzők, tüzelő készletek, ruhafogasok, patkány- és egérfogók.

Legjufánvosabban szállit:

Garay Károly
réz- és vasbutorkészítő.

20—52

Gradon.

Legnagyobb
nyeremény
szerencsés
esetben
egy millió
márka.

Szerencse hír.

A nyereményért az állam áll jót.

Vegyen részt

a Hamburg állam által garantált nyermény sorsjáték *biztos esélyeiben*, melyen

13 millió 731.000 Márkát

sorsolnak ki.

A magas kormány legújabb határozata értelmében a sorsjáték tőkeemelése által jelentékenyen előnyös változáson ment keresztül ugyanarra, hogy majdnem minden nyermény eredeti értékének 40 százalékával emelkedett, miáltal a legértékesebb nyerménykiváltások tekintetében a világon egyedül áll.

Az eddigi elérhető legnagyobb nyermény, mely **600.000 Márka** volt most

Egy millió Márka lesz.

Az esetleges főnyeremények, jutalmak és nyermények következőképpen oszlanak meg:

1,000,000 Mark

900,000 Mark	305,000 Mark
890,000 „	303,000 „
880,000 „	302,000 „
870,000 „	301,000 „
860,000 „	300,000 „
850,000 „	200,000 „
840,000 „	100,000 „
830,000 „	50,000 „
820,000 „	80,000 „
810,000 „	70,000 „

Azonkívül sok nyerményt sorsolnak ki, 60,000, 50,000, 40,000, 30,000, 20,000, 10,000 stb. Márkával.

Az egész sorsjáték 100,000 sorsjegyből áll, melyből 56,020 szám — *tehát több mint a fele* — 7 huzáson keresztül okvetlen sorsolásra kerül.

A sorsjegyeknek hivatalosan megállapított ára az első huzásra:

Egész sorsjegy M. 10, (12 K)	Fél sorsjegy M. 5, (6 K)	Negyed sorsjegy M. 2-50, (3 K)
--	------------------------------------	--

A hivatalos, ellencimerrel ellátott sorsolási tervezet, melyben a következő huzások betéteiről és nyerménytervezetéről tájékozás nyerhető, kívánságra gatis és frankó előre megküldöm.

Minden résztvevő megkapja a hivatalos huzási jegyzéket pontosan, minden megejtett huzás után.

A nyerményeket az állam garantige mellett pontosan kifizetjük. Rendeléseit kérem adja fel mielőbb, de legkésőbb

május 1-ig, erre a címre:

SÁMUEL HECKSCHER senr.,
Bankgeschäft in HAMBURG. (No. 1091.)
3 10

Gróf Potocki Uradalom Honcztó, Arad megye. Ajánlja szigoruan osztályozott I. II. III. osztályu *bülc hasáb*-, I. II. osztályu *dorong*-, valamint I. osztályu *cser hasáb*

TÜZIFÁJÁT

A fa száraz és szigoruan osztályozott minősége dacára kedvező árért szállittatik. Árajánlattal mindenkor készséggel szolgál

Gróf Potocki Uradalmak Jóságigazgatósága Honcztó, Arad megye. Telefon szám: 11.
3—10

Harisnya kötőde.

Értesítjük a tisztelt közönséget, hogy harisnya kötődét nyitottunk, bárminemű finom, vékony és vastagabb kötésű harisnyákat s fejeléseket vállalunk. Szíves pártfogását kérve maradunk tisztelettel

Palkó nővérek
IV. Ér-utca 334. sz. Szarvas. 10-10

Eladó ház

III. ker. Görbe-utca 87. szám alatt
(Réthy eczetgyárral szembe).

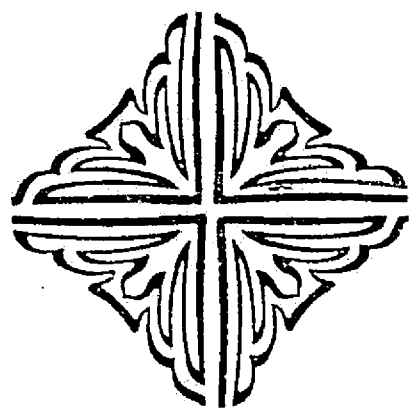
Értekezni lehet
Marsal Gyula tulajdonosnál
I. ker. 462 házszám alatt.

4-4

Miért
nem keresi fel?

LITAUSZKY PÁL

nagy illatszer- és pipere üzletét.

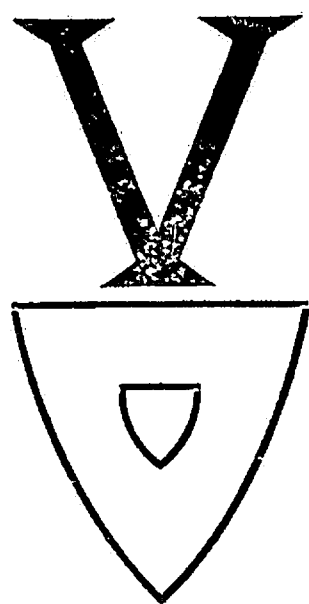


HOL a legolcsóbb árban a legjobb minőségű parfümök, szappanok, kölnivizek, fogkefe, fogporok és paszták, haj- és bajusz kefék, fésűk, hajfestőszerek, valamint brillantinok stb.

nagy választékban raktáron vannak.

MAJERCSIK JÁNOS

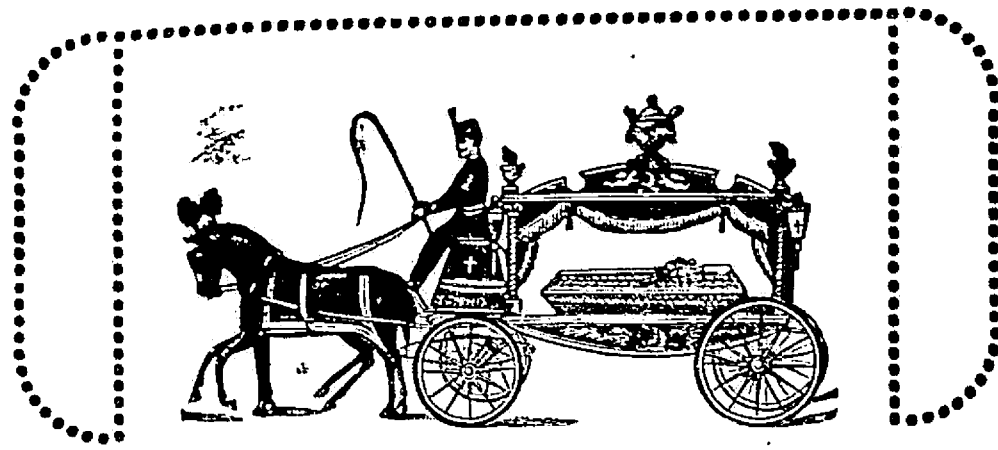
épület- és bútor asztalos, temetkezési vállalata SZARVASON.



VAN szerencsém a mélyen tisztelt nagyközönség nb. tudomására adni, hogy február hó 15-étől kezdődőleg a II. kerület, Belicey-út 16 számú házban

temetkezési vállalatot nyitottam. Minden e körbe eső munkálatot elsőrangú kivitelben olcsó díjszabás mellett végzek.

Kérem a mélyen tisztelt közönség nb. támogatását.



9-10

Fleischer Jenő

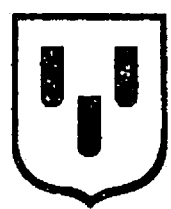
Ezelőtt: Grósz Ármin és Fia

Szarvas. ♦ Belicey-út.

Ajánlja ujonan és dúsan berendezett arany-, ezüst- és ékszeráru, továbbá valódi és china-ezüst evőeszköz és dísz tárgyak raktárát.

Vesz és becsérél magas áron bármilyen mennyiségben töredék arany- és ezüst árut, brillantot és gyémántot.

Nagy választék mindenféle zseb-, fali-, harang- és hárfaharang ütő inga órákban, látszerészeti cikkekben és tajtékárukban.



Óra- és ékszer javító műhely.
Pontos és szolid kiszolgálás.



Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz

16-52

csakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszertárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi de sokszor utánozott JOHAN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánozott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője:

HOLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker., Szigetvári-u. 16. szám.
egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az **eredeti minőség**.



Megszabadul a gondoktól!



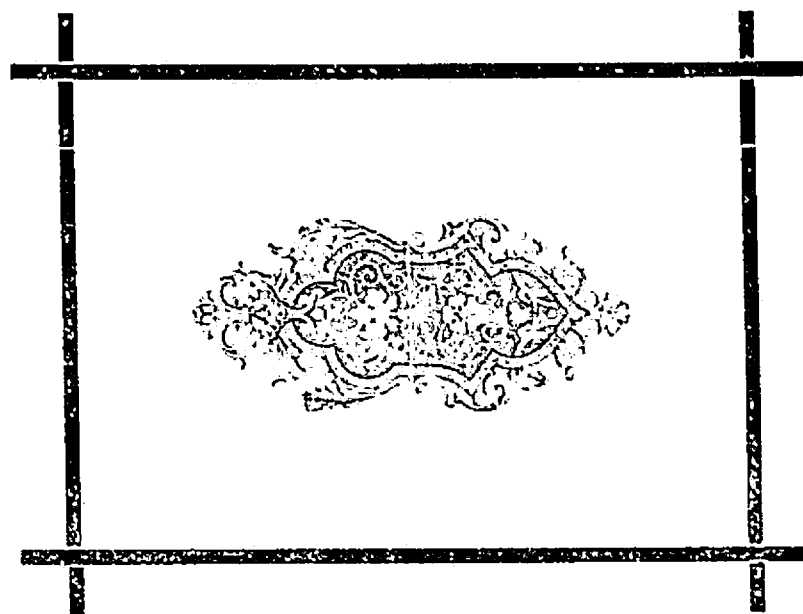
ha egy szórakoztató hangszert hozat

Wagner

„Hangszer-Király”-tól Budapest, József-körút 15.
 HEGEDŰ, 16 db. felszereléssel 12 kor.
 TÁROGATÓ, billentyűkkel 16 kor.
 AMERIKAI GITÁR CITERA, kotákkal 16 kor.
 CSALÁDI HANGVERSENYHARMONIKA 16 kor.
 MANDOLIN vagy GÜTÁR 16 kor.
 ÉBENFA FUVÓLA 1. minőségű 16 kor.
 A milanol, párisi és londoni kiállításon arany-
 érem és érdemkereszttel kiténtetve.
 javítási szakmhelyek!
 Fényképes *hangszerárjegyzék* ingyen.
 Óvás! Ügyeljünk a „Wagner” névre és a 13
 házsámra. 53

**Ruhát, Kelmét, Csipkét
 fest és tisztít vegyileg**

bármilyen anyagból a legtökéletesebben



16-52

Süveges János kelmefestő és vegy-
 tisztító intézete **Szarvas.**

Gyászeseteknél a ruhák 24 órán belül festetnek.

**Kolozsvári jogi vizsgákra
 Marosvásárhelyi ügyvédi
 vizsgára**

rövid idő alatt eredményre vezető
 módon előkészít **Dr Poicz Rezső**
 ügyvéd, jogi szeminárium és
 jogalkalmazást tanító intézete.

Kolozsvár.

Kossuth L. u. 35.
 Telefon szám 828.

16-52



MILLIOK használják

KÖHÖGÉS, HURUT,
 rekedtség, elnyálkásodás és számarköhögés

ellen a

Kaiser-féle mellkaramellákat

a „3 fenyővel”

6050 közjegyzőileg hitelesített bizonyít-
 vány orvosoktól és tágnásoktól.

Csomagja 30 fill. Doboza 60 fillér.

Kapható minden gyógyszerárban
 és minden drogeriában. 26-120

Czipész üzlet



SZARVAS.

Hibás lábaknak a
 legipszelését elvál-
 lalom. Utána helyes
 czipők müizléssel
 készítettnek el.

Elsőrendű czipészüzlet (az Árpád bazár helyiségben), a hol a
 legjobb anyagból müizléssel készített modern szabásu czipők kaphatók.

Megrendelések a láb természetes felvétel (tan (új eljárás) kü-
 önös gonddal és izléssel készítettnek el.

Magyar, angol és francia szakismerettel dolgozom, miután a
 Nagy Mélt. Magyar Kir. Kereskedelmi kormány támogatása révén tanul-
 mányoztam a czipészeti technológiáját, miből jeles eredménnyel vizsgáztam

Tiszta, finom és modern munka az irányelvem.

Kérem a nagyrabecsült közönség kitüntető pártfogását

SZÜCS JOZSEF

czipész mester.

A legjobb gummisarkok,
 krémek, selyemfüzők
 minden színben,
 cipő sámfák
 nagy választékban kaphatók.

Ludtalpbatét faragását
 eszközlöm, ugyszintén
 rendes talpbatétek,
 parafagyökér
 és remezből kaphatók.

FISBEIN ÉS KRAUSZ

rúhakelme- és vászonárúk-kereskedése

ALAPITVA: 1859. □ SZARVAS. □ ALAPITVA: 1859.

Ertesítjük a t. vásárló közönséget, hogy üzletünkben a tavaszi áruk már teljes mennyiségben raktáron vannak.

A legkülömbözőbb kosztüm újdonságok, ramage, caró, cotlen és bröché szövésben. Blouskelmék, célszerű és diszes anyagokból, crep, nege, crepon, sáda, sima és himzett alapon. — *A tavasz és a villany intenzív világossága rákényszeríti a közönséget a lakásokban is újítani.* — A tisztelt vevőközönség figyelmébe ajánljuk lakásberendezési cikkeinket, u. m.: nagy és futó szőnyeg, linoleum, függöny, ágy- és asztalterítő stb.

Kiváló tisztelettel: **Fisbein és Krausz.**

3—52

SIRKŐ RAKTÁR!

Czeplédi Sándor
kőfaragó mester



ajánlja már 3-ik éve fenálló sirkő raktárát.

Raktáron tart mindennemű kül- és belföldi

anyagokból készült sirkőveket. Elvállal minden-

féle épület kőfaragó munkákat, javításokat,

régi sirkővek felújítását és megaranyozását.

Rajzokkal, mintákkal díjmentesen szolgál.

6—6

Sirkő-raktár: Fő-üzlet Mezőtúron. 
Fiók-üzlet Szarvason. (III. ker., 454. hsz. Stefáni)
(I. ujtemető sírásó házában.)